



ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

---

ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ

1972

---

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 1973

ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ  
1972  
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ  
ΚΤΗΡΟΤ

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

---

ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ

1972



ΛΕΥΚΩΣΙΑ 1973

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίς
<b>ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΤΗΣ Ο.Ε.Κ.</b> .. .. .	vii
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ .. .. .	viii
ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ .. .. .	ix
ΑΠΕΡΧΟΜΕΝΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ .. .. .	x
<b>ΕΚΘΕΣΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ</b> .. .. .	1
<b>A. ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΙΣ</b> .. .. .	3
* Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ .. .. .	3
* ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ, ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΙΜΑΙ .. .. .	5
* ΕΡΓΑΤΙΚΗ ΑΝΑΤΑΡΑΧΗ .. .. .	8
* ΕΡΓΑΤΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ .. .. .	10
<b>B. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ</b> .. .. .	13
* ΕΤΗΣΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ .. .. .	13
* ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ .. .. .	14
* ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ .. .. .	15
* ΕΙΔΙΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ .. .. .	16
* ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ .. .. .	19
* ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΙΣ ΕΙΣ ΕΠΙΤΡΟΠΑΣ .. .. .	21
* ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ .. .. .	22
* ΔΙΕΘΝΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ .. .. .	23
* ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ .. .. .	23
<b>Γ. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ</b> .. .. .	25
I ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΜΕΛΗ ΤΗΣ Ο.Ε.Κ. .. .. .	27
II ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ Ο.Ε.Κ. .. .. .	29
<b>ΠΙΝΑΚΕΣ</b> .. .. .	
1. ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΥ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΑΠΟΛΑΒΩΝ .. .. .	7
2. ΑΠΕΡΓΙΑΙ .. .. .	9
3. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΣΥΛΛΟΓΙΚΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ .. .. .	18
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ ΤΟ ΛΗΓΟΝ ΤΗΝ 31.12.72.</b> ..	1-4

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΤΗΣ Ο.Ε.Κ.

*κατά την 9ην Νοεμβρίου 1973.*

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

---

ΣΤΕΛΙΟΣ ΣΤΕΛΛΑΚΗΣ <i>Σύνδεσμος Τραπεζῶν</i>	ΜΙΚΗΣ ΙΩΑΝΝΟΥ <i>᾽Οργανισμοὶ Δημοσίας ᾽Ωφελείας</i>
ΛΕΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ <i>Σύνδεσμος Εἰσαγωγέων Ἀποκινήτων</i>	ΣΟΛΩΝ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ <i>᾽Εμπόριον</i>
ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΥΡΥΒΙΑΔΗΣ <i>Σύνδεσμος Ξενοδόχων</i>	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ <i>᾽Εμπόριον</i>
ΚΩΣΤΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ <i>Σύνδεσμος Ναυτικῶν Πρακτόρων</i>	ΑΛΕΞΗΣ ΓΑΛΑΝΟΣ <i>᾽Εμπόριον</i>
ΛΑΚΗΣ ΖΑΒΑΛΛΗΣ <i>Τυπογραφία</i>	ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΣΑΚΚΟΡΑΦΟΣ <i>᾽Εμπόριον</i>
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΛΛΗΣ <i>Σύνδεσμος ᾽Ενδύσεως</i>	ΣΤΕΦΟΣ ΚΑΛΟΓΗΡΟΣ <i>Μεταφοραὶ</i>
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΙΜΟΝ <i>Γεωργία</i>	ΙΩΣΗΦ ΧΑΤΖΗΩΣΗΦ <i>᾽Υπηρεσίαι</i>
ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΙΕΡΙΔΗΣ <i>Μεταλλεῖα</i>	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ <i>᾽Ελευθέρα θέσις</i>
ΧΡΙΣΤΟΣ ΠΑΝΤΖΑΡΗΣ <i>Μεταποιήσις</i>	ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ <i>᾽Ελευθέρα θέσις</i>
ΝΤΙΜΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ <i>Μεταποιήσις</i>	ΤΑΚΗΣ ΝΕΜΙΤΣΑΣ <i>᾽Ελευθέρα θέσις</i>
ΣΤΕΛΙΟΣ ΓΚΑΡΑΝΗΣ <i>Μεταποιήσις</i>	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΟΡΔΟΣ <i>᾽Ελευθέρα θέσις</i>
ΑΝΤΩΝΗΣ ΧΑΤΖΗΠΑΥΛΟΥ <i>Μεταποιήσις</i>	ΧΕΛΠΕΡΤ ΦΟΞΤΟΝ <i>᾽Ελευθέρα θέσις</i>
ΑΝΤΟΥΑΝ ΡΟΖΑ <i>Μεταποιήσις</i>	ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΡΥΦΩΝΟΣ <i>᾽Ελευθέρα θέσις</i>
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΟΒΟΤΣΟΣ <i>Μεταποιήσις</i>	Κ. ΦΟΣΤΕΡ <i>᾽Ελευθέρα θέσις</i>
ΣΑΒΒΑΣ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗΣ <i>᾽Οργανισμοὶ Δημοσίας ᾽Ωφελείας</i>	ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΠΑΡΤΗΣ <i>Γενικὸς Διευθυντής</i>

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

---

ΝΤΙΜΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ <i>Πρόεδρος</i>	ΧΡΙΣΤΟΣ ΠΑΝΤΖΑΡΗΣ <i>Μέλος</i>
ΣΤΕΛΙΟΣ ΓΚΑΡΑΝΗΣ <i>Ἀντιπρόεδρος</i>	ΣΟΛΩΝ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ <i>Μέλος</i>
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΟΡΔΟΣ <i>Ἀντιπρόεδρος</i>	ΛΕΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ <i>Μέλος</i>
ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΙΕΡΙΔΗΣ <i>Ἐπίτιμος Ταμίας</i>	ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΠΑΡΤΗΣ <i>Γενικός Διευθυντής</i>
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΟΒΟΤΣΟΣ <i>Μέλος</i>	

ΑΠΕΡΧΟΜΕΝΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΔΙΚΑΙΟΥΜΕΝΑ ΕΠΑΝΕΚΛΟΓΗΣ

---

Τὰ ἀπερχόμενα μέλη τοῦ Συμβουλίου τὰ ὅποια δικαιούνται ἐπανεκλογῆς βάσει τῶν ἄρθρων 28, 53, καὶ 54 τοῦ Καταστατικοῦ εἶναι τὰ ἀκόλουθα:

ΑΝΤΩΝΗΣ ΧΑΤΖΗΠΑΥΛΟΥ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ
ΣΟΛΩΝ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ	ΑΛΕΞΗΣ ΓΑΛΑΝΟΣ
ΙΩΣΗΦ ΧΑΤΖΗΙΩΣΗΦ	ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ
ΣΑΒΒΑΣ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗΣ	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΟΡΔΟΣ
ΜΙΚΗΣ ΙΩΑΝΝΟΥ	

“Όλα τὰ μέλη προσφέρονται πρὸς ἐπανεκλογήν.

Ἐκ τῆς τελευταίας Ἐτησίας Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 7ης Νοεμβρίου, 1973, τὰ ἀκόλουθα μέλη ἔχουν διορισθῆ ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου ὡς μέλη αὐτοῦ βάσει τῶν προνοιῶν τοῦ Ἄρθρου 43 τοῦ Καταστατικοῦ.

ΛΑΚΗΣ ΖΑΒΑΛΛΗΣ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΙΜΟΝ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΣΑΚΚΟΡΑΦΟΣ	ΤΑΚΗΣ ΝΕΜΙΤΣΑΣ
ΧΕΛΠΕΡΤ ΦΟΞΤΟΝ	Κ. ΦΟΣΤΕΡ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΛΛΗΣ	

Τὰ ἀνωτέρω ἀναφερόμενα μέλη δικαιούνται ἐπανεκλογῆς καὶ προσφέρονται πρὸς ἐπανεκλογήν δυνάμει τῶν προνοιῶν τοῦ ἄρθρου 43 τοῦ Καταστατικοῦ.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΔΙΑ ΤΟ 1972

## Α. ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΙΣ

### Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Ἡ ἀνασκόπησις τῆς κυπριακῆς οἰκονομίας, πρέπει νὰ τοποθετηθῆ εἰς τὰ πλαίσια τῶν διεθνῶν οἰκονομικῶν ἐξελίξεων, καὶ τῶν ἐπιδράσεων τὰς ὁποίας αὐταὶ ἤσκησαν ἐπὶ τῆς ἀναπτυξιακῆς πορείας τῆς Κύπρου.

Εἶναι γνωστὸν ὅτι αἱ νομισματικαὶ διαταραχαὶ αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο πρόξενοι σοβαρῶν διακυμάνσεων τῶν συναλλαγματικῶν ἰσοτιμιῶν εἶχον σοβαροὺς ἀντικτύπους ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν τῶν δυτικῶν χωρῶν, καὶ προεκάλεσαν ἰσχυρὰς πληθωριστικὰς πιέσεις τῶν ὁποίων ἡ χαλιναγώγησις ἀποτελεῖ ἤδη τὸ ἀντικείμενον διεθνῶν διαπραγματεύσεων.

Αἱ διαδοχικαὶ ὑποτιμήσεις τοῦ δολλαρίου, καὶ αἱ ἀντίστοιχοι ἀνατιμήσεις τῶν «σκληρῶν» νομισμάτων εἶναι ἐνδεικτικαὶ ἐν προκειμένῳ μιᾶς νομισματικῆς ἀσταθείας, τῆς ὁποίας εἶναι εἰσέτι χρονικῶς ἀβεβαία ἡ ἰσορροπησης. Πάντως λελογισμένην αἰσιοδοξίαν εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν ἀποκατάστασιν διεθνοῦς οἰκονομικῆς εὐσταθείας καὶ τὴν ἀποφυγὴν σοβαρωτέρων κλυδωνισμῶν, ἐμπνέει τὸ γεγονός ὅτι ὁ ρυθμὸς ἀναπτύξεως τῶν δυτικῶν χωρῶν παραμένει, παρὰ τὰς διαφόρους ἀνασχρικὰς διακυμάνσεις σταθερὸς μὲ παράλληλον σταθερὰν ἀνάπτυξιν τοῦ παγκοσμίου ἐμπορίου — τοῦτο δὲ ἀνεξαρτήτως τῶν εἰς ἔθνικὸν πλαίσιον προσπαθειῶν ἐλέγχου τῆς ὑπερβαλλούσης ρευστότητος, τῶν τιμῶν καὶ τῶν ἀμοιβῶν.

Μὲ κριτήριον τὰς ἀνωτέρω συνθήκας καὶ μὲ δεδομένον τὰς ἀλληλεπιδράσεις τῆς παγκοσμίου οἰκονομίας αἱ ἐξελίξεις τῆς κυπριακῆς οἰκονομίας κατὰ τὸ 1972 δύνανται νὰ κριθοῦν ἱκανοποιητικαὶ παρὰ τὴν σημειωθεῖσαν αἰσθητὴν ἐπιβράδυνσιν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν διαφόρων βασικῶν τομέων τῆς.

Κατὰ γενικὸν ὅμως κανόνα, εὐσταθεῖ ἡ διαπίστωσις καθ' ἣν ἡ ἀνάπτυξις τῆς κυπριακῆς οἰκονομίας ἐσυνεχίσθη καὶ κατὰ τὸ 1972 ἀλλὰ εἰς αἰσθητῶς βραδύτερον ρυθμὸν ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ προηγούμενον ἔτος καὶ ἐλαφρῶς χαμηλότερον ρυθμὸν ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν μέσον ὄρον τῆς παρελθούσης δεκαετίας.

Οὕτω, κατὰ τὸ 1972 τὸ ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊόν εἰς τρεχούσας τιμὰς ἀνῆλθεν εἰς £264.1 ἑκ. ἐν συγκρίσει μὲ £237.0 ἑκ. κατὰ τὸ 1971. Οἱ πλέον σημαντικοὶ συντελεσταὶ τῆς ἐγχωρίου παραγωγῆς, ἦσαν ἡ γεωργία ἢ ὁποία συνέβαλε κατὰ 18.4%, τὸ γενικὸν ἐμπόριον κατὰ 15.7%, ἡ μεταποίησης κατὰ 12.3% καὶ αἱ ὑπηρεσίαι 10.0%.

Ἡ κατά τὸ 1972 ἀύξησης τοῦ ἐγχωρίου προϊόντος, ὑπολογιζομένη εἰς τρεχοῦσας τιμὰς, ἀντιπροσωπεύει ρυθμὸν ἀύξησης 11.4% ἔναντι 15.3% κατά τὸ 1971 καὶ 9,2% μέσον ὄρον ἀύξησης τῆς προηγούμενης δεκαετίας. Ἡ πραγματικὴ ἀύξησης τῆς παραγωγῆς κατά τὸ 1972 ἦτο 4.0% ἔναντι 11.3% περίπου τοῦ 1971. Ὁ βασικὸς λόγος τῆς ἐπιβραδύνσεως τοῦ ρυθμοῦ ἀναπτύξεως δέον νὰ ἀναζητηθῆ εἰς τὴν συγκριτικῶς χαμηλὴν ἀύξησης τοῦ γεωργικοῦ τομέως, ὃ ὁποῖος συμβάλλει μεγάλως εἰς τὴν διαμόρφωσιν τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος.

Παρὰ τὴν σχετικῶς βραδεῖα ἀνάπτυξιν τῆς παραγωγῆς, ὁ ρυθμὸς ἀύξησης τῆς καταναλωτικῆς δαπάνης δὲν ἐπηρεάσθη σημαντικῶς ἐντὸς τοῦ 1972, λόγῳ κυρίως τῆς ὑψηλῆς δαπάνης τοῦ δημοσίου τομέως εἰς μὴ κεφαλαιουχικὰ ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίας καὶ τῆς ὑψηλῆς ἰδιωτικῆς δαπάνης εἰς μόνιμα καταναλωτικὰ ἀγαθὰ. Ἡ ὄλικὴ καταναλωτικὴ δαπάνη ηἰξήθη περίπου μὲ τὸν αὐτὸν ρυθμὸν τῆς ἀύξησης τῶν εἰσοδημάτων φαινόμενον ποὺ δύναται νὰ χαρακτηρισθῆ ὡς ἐνδεικτικὸν τῆς διαμορφώσεως μιᾶς καταναλωτικῆς κοινωνίας.

## ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΙΜΑΙ

Κατά τὸ ὑπὸ ἐξέτασιν ἔτος ἐπεκράτησαν συνθήκαι πλήρους ἀπασχολήσεως. Τοῦτο δέον ν' ἀποδοθῆ ἀφ' ἑνὸς εἰς τὴν ἐπαύξεισιν τῆς βιομηχανικῆς δραστηριότητος ἐκφραζομένης διὰ τῆς ἐπεκτάσεως τῶν ἤδη λειτουργουσῶν μονάδων καὶ τῆς ιδρύσεως νέων, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὴν αὐξήσιν τῆς τουριστικῆς κινήσεως ἢ ὁποία ἐπέδρασεν εὐμενῶς καὶ ἐπὶ τῆς ἐμπορικῆς δραστηριότητος. Τὸ σύνολον τοῦ οἰκονομικῶς ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ ἠῤῥξήθη ἀπὸ 273 χιλιάδας τὸ 1971 εἰς 275.8 χιλιάδας τὸ 1972, ἤτοι ἠῤῥξήθη κατὰ 1.02%. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀπασχολουμένων κατὰ κλάδον οἰκονομικῆς δραστηριότητος ἐμφαίνεται εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα.

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΙ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ	1971 (ΧΙΛΙΑΔΕΣ)	1972 (ΧΙΛΙΑΔΕΣ)	% ΜΕΤΑΒΟΛΗ 1972-1971
Γεωργία-Δάση-Ἀλιεΐα.	96,2	95,6	—0,6
Μεταλλεΐα-Λατομεΐα	4,2	3,9	—7,1
Μεταποιήσις	36,3	37,4	+3,0
Κατασκευαί	26,0	26,6	+2,3
Ἡλεκτρισμὸς, Φωταέριον καὶ Ὑπηρεσίαι Ὑδρεῦσεως καὶ Ὑγιεινῆς	1,3	1,6	+23,1
Χονδρ:κὸν καὶ Λιανικὸν Ἐμπόριον	21,6	23,5	+9,3
Τράπεζαι, Ἀσφάλειαι καὶ Ὑποθέσεις Ἀκινήτων	2,6	2,8	47,7
Μεταφοραὶ καὶ Ἐπικοινωνίαι	11,4	11,6	+1,8
Δημοσία Διοίκησις	9,2	9,7	+5,4
Ὑπηρεσίαι	36,9	37,7	+2,2
Βρεττανικαὶ Στρατιωτικαὶ Ἀρχαί	6,4	6,2	—3,1
Σύνολον ἐπικερδῶς ἀπασχολουμένου πληθυσμοῦ	252,1	256,7	+1,8
Ἄλλοι*	20,9	19,1	—8,6
Σύνολον οἰκονομικῶς ἐνεργοῦ Πληθυσμοῦ	273,0	275,8	+1,0

\*Σημ. Περιλαμβάνει τοὺς ὑπηρετοῦντας εἰς τὴν Ἐθνικὴν Φρουράν, τοὺς ἀνέργους Τουρκοκυπρίους (μὴ ἐγγεγραμμένους) ὡς ἐπίσης καὶ τοὺς ἐγγεγραμμένους ἀνέργους

Πηγή:- Οἰκονομικὴ Ἐκθεσις - Τμῆμα Στατιστικῆς

Ἐκ τῶν στοιχείων τοῦ ἀνωτέρω πίνακος προκύπτει ὅτι τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ οἰκονομικῶς ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ ἠσυχολεῖτο καὶ κατὰ τὸ 1972 εἰς τὴν γεωργίαν. Δέον ὅμως ἐν προκειμένῳ νὰ ἐπισημανθῇ τὸ γεγονός ὅτι κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἢ μεταποίησις, τὸ ἐμπόριον καὶ αἱ ὑπηρεσίαι παρουσίασαν τὴν μεγαλύτεραν αὐξήσιν ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀπασχόλησιν προσωπικοῦ, τὰ δὲ μεταλλεῖα καὶ ἡ γεωργία ἐνεφάνησαν μείωσιν.

Ὁ μηνιαῖος μέσος ὅρος τῶν ἐγγεγραμμένων ἀνέργων ἠλαττώθη ἐναντι τοῦ ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τοῦ 1971 ἀπὸ 2.876 εἰς 2.524 ἄτομα. Τοῦτο ὡς ἀναλογία ἐπὶ τοῦ οἰκονομικῶς ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ ἀντιστοιχεῖ πρὸς 0.9% ἐναντι 1.1% κατὰ τὸ 1971. Ἐκ τῶν ἐγγεγραμμένων ἀνέργων, 1117 (44,2%) ἦσαν θήλεις καὶ 1673 (66,2%) προήρχοντο ἀπὸ τὴν ὑπαιθρον.

Οἱ νεοεισερχόμενοι εἰς τὴν ἐργατικὴν ἀγορὰν ἀπετέλουν τὸ 39,3% τῶν ἐγγεγραμμένων ὡς ἀνέργων, ἐξ αὐτῶν δὲ 21,8% ἦσαν ἀπόφοιτοι σχολῶν μέσης παιδείας καὶ 4,9% ἀπόφοιτοι δημοτικῶν σχολείων. Οἱ ἀπολυθέντες ἐκ τῆς Ἑθνικῆς Φρουρᾶς ἐγγεγραμμένοι ὡς ἀνεργοὶ ἀπετέλουν τὸ 9% τοῦ συνόλου τῶν ἀνέργων.

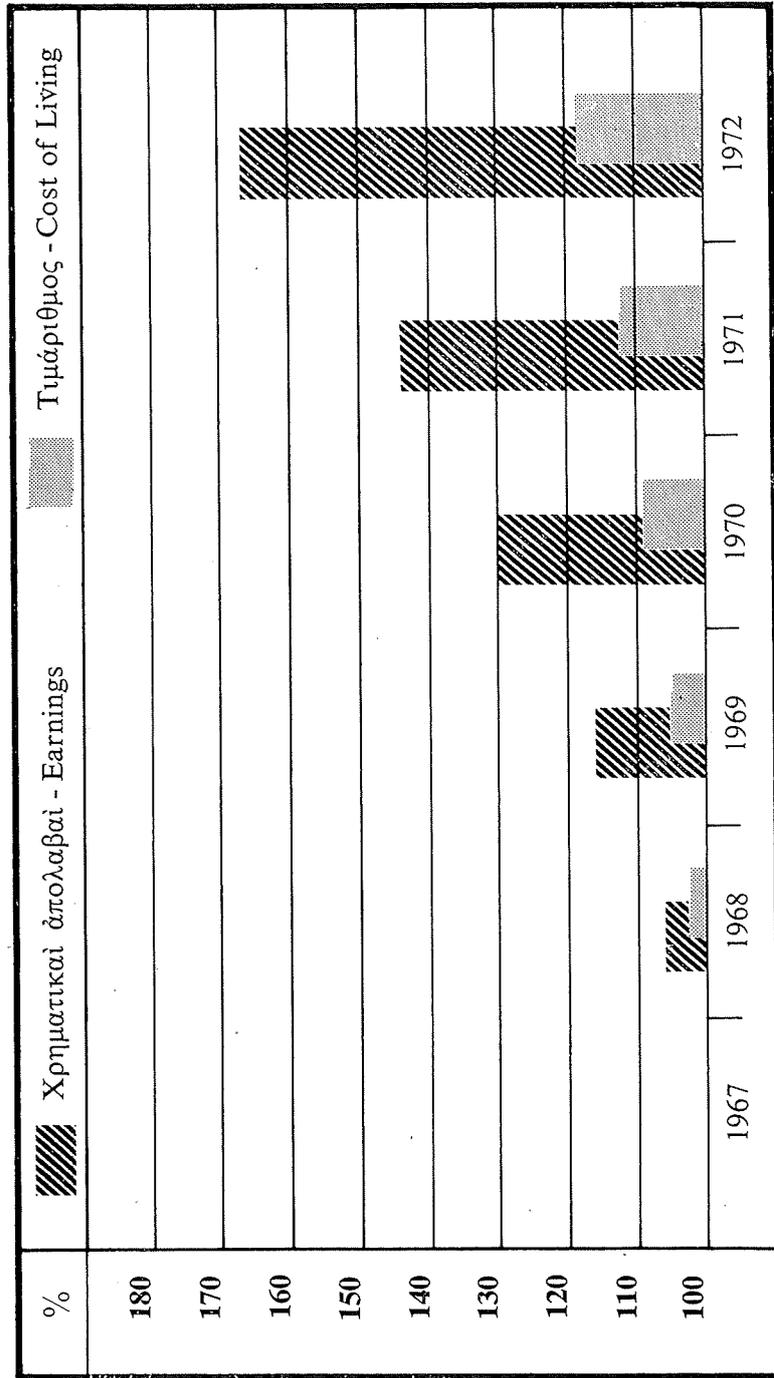
Αἱ ἐπικρατοῦσαι συνθήκαι πλήρους ἀπασχολήσεως καὶ ἡ ηὔξημένη ζήτησις κυρίως εἰδικευμένων ἐργατῶν, ἐνέτεινον τὰς πιέσεις ἐπὶ τῆς ἐργατικῆς ἀγορᾶς καὶ ὤθησαν τὰ ἡμερομίσθια εἰς ὑψηλὰ ἐπίπεδα. Αἱ ἐν προκειμένῳ ἀπαιτήσεις τῶν ἐργατικῶν συνδικάτων, ἐξικνούμεναι ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας πέραν τῶν δυνατοτήτων τῆς συναγωνιστικότητος τῆς οἰκονομίας προεκάλεσαν ἐντονὸν ἐργατικὴν διαμάχην καὶ ἀπότομον ἄνοδον τῶν ἡμερομισθίων καὶ ἀπολαβῶν, μὲ δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις ἐπὶ τοῦ κόστους. Τοῦτο δέον ἰδιαιτέρως νὰ τονισθῇ δεδομένου ὅτι, ὑπὸ τὰς παρούσας συνθήκας, συνιστᾷ κίνδυνον ἀποδυναμώσεως τῆς κυπριακῆς παραγωγῆς κάθε αὐξήσις ἀμοιβῶν ἢ ὁποῖα δὲν εἶναι ἀνταποδοτικὴ, δὲν συνδέεται δηλαδὴ μὲ ἀντίστοιχον αὐξήσιν τῆς παραγωγικότητος. Συμφώνως πρὸς σχετικὰ στατιστικὰ στοιχεῖα τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, ὁ μέσος ὅρος τῶν χρηματικῶν ἀπολαβῶν καὶ ἡμερομισθίων κατὰ τὸ 1972 ηὔξθη κατὰ 15.0% καὶ 15.7% ἀντιστοίχως, ἐναντι 11.6% καὶ 12.3% κατὰ τὸ 1971. Οὕτω ηὔξθησαν κατὰ τὸ 1972 εἰς ρυθμὸν τριπλάσιον τοῦ ρυθμοῦ αὐξήσεως τοῦ τιμαρίθμου. Συγκριτικὴ ἀντιπαράθεσις τῆς αὐξήσεως τῶν ἀπολαβῶν καὶ τοῦ τιμαρίθμου ἐμφαίνονται εἰς τὸν Πίνακα 1.

Παρίσταται ἀνάγκη νὰ τονισθῇ ἐκ νέου ὅτι τὰ ἐπιτυγχανόμενα ὑψηλότερα εἰσοδήματα δὲν ταυτίζονται κατ' ἀνάγκην μὲ ὑψηλότερα ἐπίπεδα εὐημερίας. Συνεχεῖς καὶ μόνιμοι βελτιώσεις τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου ἐξασφαλίζονται μόνον διὰ τῆς παραλλήλου αὐξήσεως παραγωγικότητος καὶ ἡμερομισθίων καὶ οὐχὶ διὰ τοῦ ἐφημέρου κέρδους ἐκ τῆς ἱκανοποιήσεως ὑψηλῶν ἐργατικῶν αἰτημάτων ποῦ ὀδηγοῦν εἰς φαῦλον κύκλον ἀνατιμήσεων καὶ νέων μισθολογικῶν αὐξήσεων.

Αἱ ὑπερβολικαὶ μισθολογικαὶ αὐξήσεις τοῦ 1972 συνέβαλον εἰς τὴν διεύρυνσιν τοῦ ἐμπορικοῦ χάσματος διὰ τῆς ηὔξημένης ἀγορᾶς ἐξωτερικῶν προϊόντων. Κατὰ τὸ 1972 αἱ εἰσαγωγαὶ ηὔξθησαν κατὰ 14.5% ἐν συγκρίσει πρὸς 9,9% κατὰ

ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΥ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΑΠΟΛΑΒΩΝ

PERCENTAGE CHANGES OF COST OF LIVING AND EARNINGS



τὸ 1971. Αἱ ἐξαγωγαὶ ἠὺξήθησαν κατὰ μικρότερον ποσοστὸν καὶ οὕτω τὸ ἐμπορικὸν χάσμα διηρύνθη ἀπὸ £49,2 ἑκ. τὸ 1971 εἰς £61,3% ἑκ. τὸ 1972. Ἐν τούτοις, παρὰ τὸ ἔλλειμα τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου, τὸ διεθνὲς ἰσοζύγιον πληρωμῶν τῆς Κύπρου ἐπαρουσίασεν καὶ κατὰ τὸ 1972 πλεόνασμα ἑκ £7,4 ἑκ. ἔναντι πλεονάσματος ἑκ £17,9 ἑκ. κατὰ τὸ 1971. Ἡ μείωσις τοῦ πλεονάσματος κατὰ τὸ 1972 ὀφείλεται καὶ εἰς τὸ γεγονὸς τῆς μειώσεως τῆς εἰσροῆς κεφαλαίων ἑκ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατὰ τὸ δεῦτερον ἔξάμηνον τοῦ 1972.

### ΕΡΓΑΤΙΚΗ ΑΝΑΤΑΡΑΧΗ

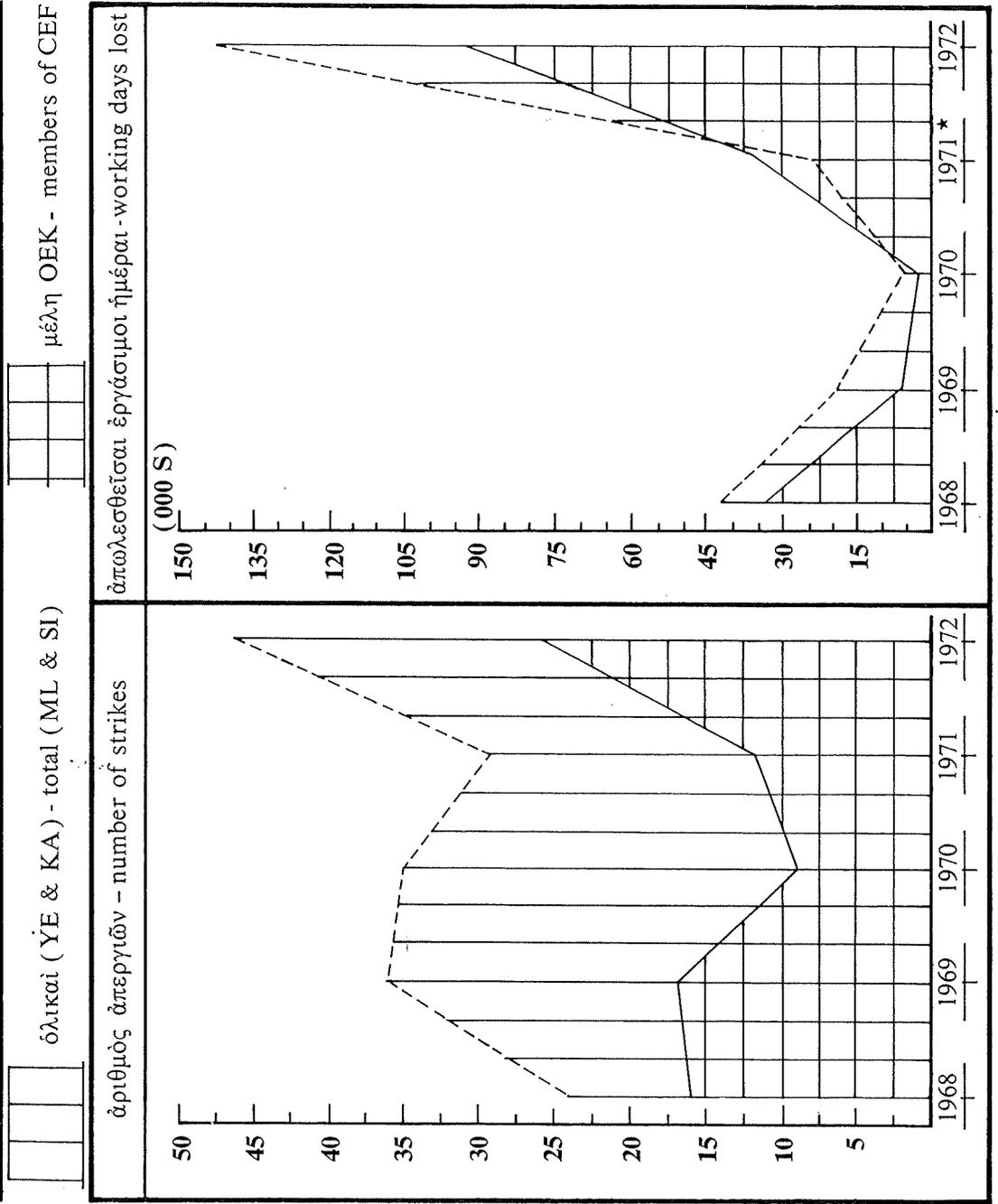
Ἐξαιρετικὴ ὀξύτης περὶ τὰς ἐργατικὰς σχέσεις ἐπεκράτησε σχεδὸν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ 1972. Ὁ βαθμὸς καὶ ἡ μορφή τῆς βιομηχανικῆς ἀναταραχῆς ἀπετέλεσαν μίαν ἄνευ προηγουμένου ἐπίδοσιν. Τὰ πλεῖστα τῶν αἰτημάτων, ὑποβαλλόμενα εἰς ἀπαράδεκτον ὕψος, κατέληγον κατόπιν συνεχῶν καὶ σκληρῶν διαπραγματεύσεων, εἰς τὴν ζημιολόγον ὁδὸν τῆς ἀναμετρήσεως διὰ τῆς καθόδου εἰς ἀπεργίαν. Ἡ ἐργοδοσία τῆς Κύπρου, ἀμυνομένη πρὸς περιφρούρησιν τόσον τῶν ἰδικῶν τῆς ὅσον καὶ τῶν γενικωτέρων συμφερόντων τῆς οἰκονομίας, διὰ πρῶτην φορὰν ἀντέταξε τὴν δυνάμιν τῆς κατὰ μεθοδικὸν καὶ ἀποτελεσματικὸν τρόπον. Σχετικῶς, ἡ Ἔτησία Ἐκθεσις διὰ τὸ 1972 τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ἀναφέρει:-

«Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐπισκόπησιν ἔτος παρατηρήθη μία ἄνευ προηγουμένου συνοχὴ τῶν ἐργοδοτῶν καὶ τῶν ἐργοδοτικῶν συνδέσμων καὶ λίαν σθεναρὰ ὁμαδικὴ ἀντίδρασις εἰς τὰ ἀπὸ μέρους των θεωρούμενα ὑπερβολικὰ αἰτήματα τῶν συνδικάτων, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα δυναμικὴν ἀναμέτρησιν εἰς ἀρκετὰς περιπτώσεις, εἴτε διὰ τῆς ἀνοχῆς τῆς ἀπεργίας εἴτε διὰ τῆς ἀντεπιθέσεως διὰ τοῦ ὄπλου τῆς ἀνταπεργίας.

Ὡς ἀποτέλεσμα τῶν τεταμένων σχέσεων, τῆς συχνῆς χρήσεως τοῦ ὄπλου τῆς ἀπεργίας καὶ τῆς προσφυγῆς εἰς τὴν ἀνταπεργίαν, ἀπωλέσθησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους 151013\* ἐργάσιμοι ἡμέραι. Εἰς τὸν ἀριθμὸν αὐτὸν περιλαμβάνονται ἀπεργίαι εἰς τὴν Δημοσίαν Ὑπηρεσίαν καὶ τὴν Ἐκπαίδευσιν. Ἡ ἀπώλεια εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ ἐπιχειρήσεις μέλη τῆς Ο.Ε.Κ. ἀνήλθεν εἰς 94812\* ἐργασίμους ἡμέρας. Πληρεστέρα ἀνάλυσις τῶν ἐργατικῶν διαφορῶν δίδεται εἰς τὸ ἐπακόλουθον κεφάλαιον περὶ δραστηριοτήτων τῆς Ὁμοσπονδίας, ὡς καὶ εἰς τὸν Πίνακα 2.

\*Οἱ ἀριθμοὶ αὐτοὶ διαφέρουν ἀπὸ τὰ ἐπίσημα στατιστικὰ στοιχεῖα τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας κατὰ 9,000 περίπου, λόγῳ τοῦ ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον δὲν λαμβάνει ὑπ' ὄψιν τὰς ἀπεργίας συμπαθείας.

ΑΠΕΡΓΙΑΙ - STRIKES



\* δεν συμπεριλαμβάνει απεργίας συμπάθειας  
does not include sympathy strikes

## ΕΡΓΑΤΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

Έντονος δραστηριότης ανεπτύχθη έξ άλλου κατά τὸ 1972 εἰς τὸν τομέα τῆς ἐργατικῆς νομοθεσίας, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν τελικὴν ψήφισιν συμφωνικῶν τροποποιήσεων τῶν νόμων περὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, περὶ Ἐτησίων Ἀδειῶν καὶ Περὶ Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως. Ἡ Ὁμοσπονδία, κατόπιν σοβαρᾶς μελέτης καὶ σχετικῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου της, ἀπεδέχθη τὰς μελετωμένας βελτιώσεις, ἀποδείξασα ἀκόμη μίαν φορὰν τὸ προοδευτικὸν της πνεῦμα εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν κοινωνικῶν προβλημάτων τοῦ συνόλου.

Αἱ ἐπελθοῦσαι ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου 1972 πλέον οὐσιαστικαὶ τροποποιήσεις εἰς ἐργατικὰ θέματα εἶναι αἱ ἀκόλουθοι:-

### Ὁ Περὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων Νόμος:-

- (α) Γενικὴ αὐξήσις τοῦ ὕψους παροχῶν κατὰ μέσον ποσοστὸν 44,5%.
- (β) Ἐπέκτασις τῶν παροχῶν εἰς νέας τάξεις ἠσφαλισμένων.
- (γ) Εἰσαγωγή συντάξεως διὰ μονίμως ἀνικάνους πρὸς ἐργασίαν.
- (δ) Συγχώνευσις τοῦ Σχεδίου Ἀποζημιώσεως Πνευμοκονιάσεως μετὰ τοῦ Σχεδίου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

Αἱ βελτιώσεις αὗται κατέστησαν δυνατὰ διὰ τῆς παραλλήλου αὐξήσεως τῶν εἰσφορῶν κατὰ 40% περίπου εἰς δύο στάδια, ἤτοι κατὰ 20% ἀπὸ 1.1.73 καὶ 20% ἀπὸ 1.1.74. Τὴν αὐξήσιν ἐπωμίζονται ἐξ ἴσου, βάσει τοῦ συστήματος τριμεροῦς χρηματοδοτήσεως τοῦ Ταμείου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, ἡ Κυβέρνησις, οἱ ἐργοδότες καὶ οἱ ἐργαζόμενοι.

### Ὁ Περὶ Ἐτησίων Ἀδειῶν μετ' Ἀπολαβῶν Νόμος:-

- (α) Διαφοροποίησις τοῦ ὀρισμοῦ «ἔτος ἀδείας», ὥστε τοῦτο νὰ συμπίπτῃ μὲ τὸ ἔτος εἰσφορῶν τοῦ νόμου περὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.
- (β) Καθιέρωσις ἀνωτάτου ὀρίου ἀποδοχῶν ἐκ £30. ἐβδομαδιαίως ἢ £130 μηνιαίως ἐπὶ τοῦ ὁποίου καταβάλλονται εἰσφοραί.
- (γ) Κατάργησις τοῦ βιβλιαρίου ἀδειῶν καὶ τῶν ἐνσήμων καὶ υἰοθέτησις τοῦ ἐνιαίου συστήματος καταβολῆς τῶν εἰσφορῶν ὁμοῦ μετὰ τῶν εἰσφορῶν διὰ τὰ Ταμεῖα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων καὶ Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως.

### Ὁ Περὶ Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως Νόμος:-

- (α) Αὐξήσις τοῦ ἀνωτάτου ὀρίου ἐπὶ τοῦ ὁποίου καταβάλλονται εἰσφοραὶ ἀπὸ £20 ἐβδομαδιαίως ἢ £87 μηνιαίως εἰς £30 ἐβδομαδιαίως ἢ £130 μηνιαίως.

ως, αντίστοιχως. Παρομοία αύξεις του άνωτάτου όριου επί του όποιου λογίζεται ή πληρωμή αποζημιώσεως.

(β) Είσαγωγή του ένιαίου συστήματος καταβολής εισφορών.

Πλήν των άνωτέρω ήδη θεσπισθέντων μέτρων, ή νομοθετική προεργασία ήτις άπησχόλησεν την Όμοσπονδία άφεώρα κυρίως εις τας άκολουθούς προτάσεις, αί όποϊαι έξακολουθοϋν εισέτι νά εύρίσκονται εις τό στάδιον τής έπεξεργασίας ή νά άποτελοϋν τό άντικείμενον συζητήσεως μετά του Έργουργείου Έργασίας και των Συντεχνιών.

#### **Νομοσχέδιον Περί Ταμείων Προνοίας:**

Παρ' όλον ότι συνεφωνήθησαν αί βασικαί άρχαί διά την νομοθετικήν ρύθμισιν τής διαχειρήσεως και λειτουργίας των Ταμείων Προνοίας, έν τούτοις τελικαί άποφάσεις δέν έχουν εισέτι ληφθή λόγω επί μέρους διαφωνιών και τής συσχετίσεως του νομοσχεδίου τούτου μετά των ύφισταμένων προτάσεων δι' είσαγωγήν Συμπληρωματικού Σχεδίου Συντάξεων κατ' αναλογίαν άποδοχών. Το τελευταίον τούτο θέμα παρεπέμφθη από των άρχών του 1972 εις τριμερή τεχνικήν έπιτροπήν, ήτις μέχρι του τέλους του έτους δέν είχεν ολοκληρώσει την διερεύνησιν του.

#### **Νομοσχέδιον Περί Βιομηχανικής Καταρτίσεως:**

Εις επανειλημμένας συσκέψεις ειδικώς όρισθείσης τριμεροϋς ύπεπιτροπής του Έργατικού Συμβουλευτικού Σώματος έμελετήθησαν προτάσεις διά την είσαγωγήν σχεδίου διά προγραμματισμόν και συντονισμόν των ύφισταμένων και προβλεπομένων προγραμμάτων βιομηχανικής καταρτίσεως. Η Όμοσπονδία έτάχθη ύπέρ τής ανάγκης μεθοδικής βιομηχανικής καταρτίσεως, άλλ' άπέρριψε την άρχικήν πρότασιν του Έργουργείου Έργασίας όπως ή έργοδοσία αναλάβη την δαπάνην χρηματοδοτήσεως του σχεδίου. Αντιθέτως, ύπεστήριξεν ότι την εϋθύνην όφείλει νά αναλάβη έξ ολοκλήρου ή Κυβέρνησις. Την άποψίν της αύτην ή Όμοσπονδία έβάσισε κυρίως επί του γεγονότος ότι τὰ προκύπτοντα εκ τής βιομηχανικής καταρτίσεως όφέλη διοχετεύονται έφ' ολοκλήρου τής οικονομίας και οϋχι άποκλειστικώς πρὸς την έργοδοτικήν τάξιν. Αί συντεχνίαι εισηγήθησαν όπως τό οικονομικόν βάρος έπωμισθοϋν από κοινού, ή κυβέρνησις και οί έργοδόται. Οϋτω τό θέμα παρέμεινε εκκρεμές πρὸς πληρεστέραν διερεύνησιν.

## Β. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

### ΕΤΗΣΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

Ἡ Ἐτησία Γενική Συνέλευσις τῆς Ὁμοσπονδίας ἀρχικῶς ὄρισθη διὰ τὴν 30ὴν Μαΐου, 1972. Ἡ ἐπικρατήσασα ὁμως τότε ἐργατικὴ ἀναταραχὴ ἢ ὁποία ἀπέσπασε τὴν ἀμέριστον προσοχὴν καὶ χρόνον τῶν ὀργάνων τῆς Ὁμοσπονδίας ἐπέβαλε τὴν ἀναβολὴν τῆς. Τελικῶς, ἡ Συνέλευσις συνεκροτήθη τὴν 7ην Νοεμβρίου, 1972, εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον ΧΙΑΤΟΝ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Χρ. Παντζαρῆ, τῆ παρουσίᾳ ἐκπροσώπων τῆς Πολιτείας καὶ ἄλλων ὑψηλῶν προσκεκλημένων.

Ἐποβάλλων τὴν λογοδοσίαν τοῦ ὁ Πρόεδρος τῆς Ὁμοσπονδίας ἀνεφέρθη εἰς τὰ ἐμφανῆ τρωτὰ ὡς ἐκ τῆς ἐλλείψεως σαφοῦς, δεδηλωμένης καὶ ἐμπράκτως ἐφαρμοζομένης πολιτικῆς ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως περὶ ὁμορρόπου οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Παντζαρῆς ἐτόνισεν τὴν ἀνάγκην ἀναδιαμορφώσεως τοῦ μεσολαβητικοῦ ρόλου τοῦ τμήματος Βιομηχανικῶν Σχέσεων τοῦ Ὑπουργίου Ἐργασίας, εἰς τρόπον ὥστε ἡ ἐξαγγελλομένη διὰ τῆς Ἐτησίας Ἐκθέσεως τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας πολιτικὴ περὶ «ἐμπεδώσεως τῆς Βιομηχανικῆς εἰρήνης ἐντὸς τῆς γενικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ δημοσίου συμφέροντος» νὰ ἀποτελῆ τὴν πραγματικότητα καὶ οὐχὶ τὴν εὐχὴν. Παραλλήλως ὁ κ. Παντζαρῆς εἰσηγήθη συντονισμόν μεταξὺ τῶν διαφόρων Ὑπουργείων καὶ Κυβερνητικῶν τμημάτων, εἰς τρόπον ὥστε ἡ Κυβέρνησις, ὡς σύνολον νὰ ἐπηρεάξῃ θετικῶς καὶ ἀποτελεσματικῶς τὴν ἐπὶ ὀρθῶν βάσεων σταθερὰν πρόοδον τῆς οἰκονομίας.

Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν ὁμιλίαν του, ὁ Ὑπουργὸς Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, κ. Μ. Σπανός, μεταξὺ ἄλλων ὑπεστήριξε τὴν ἐμμονὴν, μετὰ ἰσχυρᾶς προσηλώσεως εἰς ὑγιεῖς καὶ ἀνεγνωρισμένους θεσμοὺς καὶ θέσμια ἔάν, ὡς εἶπεν, ἐπιθυμοῦμεν νὰ ἴδωμεν συνεχιζομένην τὴν εὐνομίαν καὶ τάξιν εἰς τὰς ἐργατικὰς μας σχέσεις, τὴν ὁποίαν μὲ τόσους κόπους καὶ μόχθους ἐδημιουργήσαμεν.

Πρὸ τῆς ἀφίξεως τῶν προσκεκλημένων ἡ Συνέλευσις ἠσχολήθη μὲ τὴν μελέτην τῶν θεμάτων τῆς ἡμερησίας διατάξεως, ἐγκρίνασα τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης Γενικῆς Συνελεύσεως, τοὺς λογαριασμοὺς ἐσόδων καὶ ἐξόδων καὶ ἐκλέξασα τοὺς ἐλεγκτὰς καὶ τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου.

Κατὰ τὴν διαδικασίαν ἐκλογῆς μελῶν τοῦ Συμβουλίου τὰ ἀκόλουθα ἀφυπη-

ρετοῦντα μέλη ἐπανεξελέγησαν ὁμοφώνως:-

Α. Β. Ζαχαριάδης, Α. Εὐρυβιάδης, Α. Πιερίδης, Χρ. Παντζαρής, Δ. Γ. Δημητρίου, Στ. Γκαράνης, Α. Ρόζα, Α. Κοβότσος, Στ. Καλόγηρος.

Ἐπομένως ἐνεκρίθη ὁμοφώνως ὁ διορισμός τῶν ἀκολουθῶν προσώπων ὡς μελῶν τοῦ Συμβουλίου.

Ε. Γεωργιάδης, Α. Τρύφωνος, Γ. Χριστοφίδης, Κ. Οἰκονόμου, Γ. Πάσλεϋ.

Τὸ νεοεκλεγέν συμβούλιον συνήλθε μετὰ ταῦτα εἰς τὴν πρώτην αὐτοῦ συνεδρίαν, πρὸς ἐκλογήν τῶν ἀξιωματούχων του, βάσει τῶν προνοιῶν τοῦ ἄρθρου 61 τοῦ Καταστατικοῦ. Κατ' αὐτὴν, ὡς νέος Πρόεδρος τῆς Ὅμοσπονδίας ὁμοφώνως ἐξελέγη ὁ κ. Ντίμης Δημητρίου. Οἱ κ.κ. Στέλιος Γκαράνης καὶ Κωνσταντῖνος Λόρδος ἐξελέγησαν ὡς Ἀντιπρόεδροι καὶ ὁ κ. Ἀντώνης Πιερίδης ὡς Ἐπίτιμος Ταμίας.

#### **ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ**

Εὐθὺς μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἐτησίας Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 7.11.72 συνήλθεν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Χρ. Παντζαρῆ Ἐκτακτος Γενικῆς Συνέλευσις με σκοπὸν τὴν ἀλλαγὴν τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Ὅμοσπονδίας εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὸ σύστημα ὑπολογισμοῦ τῶν καταβλητέων ὑπὸ τῶν μελῶν συνδρομῶν.

Ὁ λόγος ὁ ὁποῖος ᾄθησε τὸ Συμβούλιον νὰ εἰσηγηθῆ ἀλλαγὴν τοῦ συστήματος ὑπολογισμοῦ τῶν συνδρομῶν ἦτο ἡ στατικὴ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς Ὅμοσπονδίας ἢ ὁποῖα ὄχι μόνον παρημποδίζε τὴν πληρεστέραν παροχὴν ὑπηρεσιῶν ἀλλὰ δὲν ἠδύνατο νὰ ἀντεπεξέλθῃ πρὸς τὰ ἠϋξημένα ἐξοδα τὰ ὁποῖα ἡ Ὅμοσπονδία ἀντιμετωπίζει.

Κατόπιν μελέτης τοῦ θέματος ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Ο.Ε.Κ. διεφάνη ὅτι τὸ πρόβλημα ἐξεπήγαζε ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι αἱ συνδρομαὶ βασιζόμεναι ἀπὸ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐργοδοτουμένων ὑφ' ἐκάστης ἐπιχειρήσεως - μέλους, παραμένουν ἐν πολλοῖς ἀναλλοίωτοι, καὶ οὕτω ἐνῶ τὰ ἐξοδα αὐξάνουν οἱ πόροι παραμένουν στατικοί.

Ἡ Ὅμοσπονδία, πρὸς πληρεστέραν μελέτην τοῦ θέματος ἐξησφάλισεν ἀνώτατον στέλεχος τῆς Ὅμοσπονδίας Ἐργοδοτῶν τῆς Σουηδίας ὁ ὁποῖος δι' ἐξόδων καταβληθέντων ὑπὸ τῆς Ὅμοσπονδίας του ἐπεσκέφθη τὴν Κύπρον διὰ περίοδον δύο ἐβδομάδων καὶ ἀφοῦ ἐμελέτησε τὸ πρόβλημα εἰσηγήθη ἀλλαγὴν τοῦ τρόπου ὑπολογισμοῦ τῶν συνδρομῶν με βᾶσιν τὸ ἐτήσιον μισθολόγιον ἐκάστου μέλους. Ἡ ἀπόδοσις τοῦ Σουηδοῦ ἐμπειρογνώμονος ἐξησφαλίσθη κατόπιν ἐπιτυχῶν παραστάσεων τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ὅμοσπονδίας πρὸς τὴν Διεθνή Ὀργάνωσιν Ἐργοδοτῶν, ἢ ἀμέριστος συμπαράστασις καὶ σημαντικὴ βοήθεια τῆς ὁποίας ἐξεφράσθησαν κατὰ τὸν πλέον ἔμπρακτον τρόπον.

Αί εισηγήσεις του Σουηδού εμπειρογνώμονος εκρίθησαν υπό του Συμβουλίου της Όμοσπονδίας ως δυναμικός τρόπος αντιμετώπισης του οικονομικού προβλήματος και απέτελεσαν την βάση του σχεδίου συνδρομών το όποιον ετέθη ενώπιον της Έκτακτου Γενικής Συνελεύσεως και υιοθετήθη υπ' αυτής. Δι' αυτό, η συνδρομή παύει να είναι ανάλογος προς τον αριθμό των εργοδοτούμενων και υπολογίζεται πλέον επί τη βάσει του ετησίου μισθολογίου εκάστης επιχειρήσεως-μέλους.

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ

Κατά την διάρκειαν του 1972 το Συμβούλιον συνήλθεν εις 11 συνεδριάσεις ή δέ Έκτελεστική Έπιτροπή εις 18. Βασικόν θέμα το όποιον απησχόλησεν άμφοτερα τα Σώματα ήτο ό καθορισμός πολιτικής της εργοδοσίας επί των προταθεισών πολλαπλών τροποποιήσεων εις την εργατικήν νομοθεσίαν. Λεπτομέρειαι περι τούτων αναφέρονται εις ιδιαίτερον κεφάλαιον.

Ό μεσολαβητικός ρόλος του Έπουργείου Έργασίας και ό τρόπος έκφράσεως τούτου επί των παραπεμπομένων εις το Έπουργείον εργατικών διαφορών, απέτέλεσε το αντικείμενον έμπεριστατωμένης μελέτης υιοθετηθείσης υπό του Συμβουλίου της Όμοσπονδίας. Η έγκριθείσα σχετική έκθεσις, ή όποία υπεβλήθη τόν Ιούνιον του 1972 προς την Κυβέρνησιν θεωρεί ότι ό μεσολαβητικός ρόλος του Έπουργείου πρέπει να έντάσσεται εις τα πλαίσια μιās σαφούς Κυβερνητικής πολιτικής. Αί βασικώτεραι άρχαι επί των όποιών πρέπει να έδράζεται τιαύτη πολιτική είναι:-

- (α) *Τό δημόσιον συμφέρον*
- (β) *Αί επιπτώσεις επί της συναγωγιστικότητας της οικονομίας μας.*
- (γ) *Τά συντεχνιακά αίτήματα και αί παραχωρήσεις των εργοδοτών να είναι έντός των δυνατοτήτων της οικονομίας.*
- (δ) *Τά αίτήματα να περιορίζονται εις πλαίσια πού να μη παρεμποδίζουν την κοινωνικο-οικονομικήν βελτίωσιν άλλων τάξεων του λαού.*
- (ε) *Η διατήρησις συνθηκών πλήρους άπασχολήσεως και οικονομικής εδρωστίας.*
- (στ) *Τό στοιχείον της συγκριτικότητας ως προς το ύψος ίκανοποιήσεως μιās τάξεως χαμηλά άμειβομένων δέν θα δημιουργηθῆ προηγούμενον διά καλλίτερον άμειβομένας τάξεις.*

Έκ παραλλήλου προς τόν μεσολαβητικόν ρόλον, έπισταμένης διερευνήσεως έτυχον αί καθιερούμεναι διά του προταθέντος Κώδικος Βιομηχανικών Σχέσεων ρυθμίσεις προς άντικατάστασιν της Βασικής Συμφωνίας του 1962. Συναφώς έμελετήθη σειρά προσχεδίων υποβληθέντων υπό του Έπουργείου Έργασίας ως

ἀποτέλεσμα μακρῶν συνεδριάσεων τοῦ Ἑργατικοῦ Συμβουλευτικοῦ Σώματος καὶ εἰδικῆς τριμεροῦς ὑπεπιτροπῆς. Παρὰ ταῦτα, δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ γεφυρωθοῦν αἱ διαφοραὶ ἐπὶ βασικῶν σημείων τοῦ κώδικος, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἡ συντεχνιακὴ πλευρὰ φαίνεται διαφωνοῦσα πρὸς τὰς συμπιπτούσας ἀπόψεις τοῦ Ὑπουργείου Ἑργασίας καὶ τῆς Ὁμοσπονδίας.

Ἡ δημιουργία γραφείου τύπου καὶ δημοσίων σχέσεων ἀνεγνωρίσθη ὡς μία βασικὴ ἀνάγκη καὶ κατ' ἀρχὴν ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου. Εἰς τὴν ἀπόφασίν του αὐτὴν τὸ Συμβούλιον ἤχθη κατόπιν ἐμπεριστατωμένης μελέτης καὶ λεπτομεροῦς ἐκθέσεως ὑποβληθείσης ὑπὸ τοῦ κ. Μάνου Σαφαρίκα, εἰδικοῦ συμβούλου τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων, ὅστις εἰδικῶς πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἀφίχθη εἰς Κύπρον τὸν Μάϊον τοῦ 1972. Ἡ ὑπολοίησις τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὴν ἔκθεσιν εἰσηγήσεων θὰ ἐπιφέρῃ μέγιστον ὄφελος εἰς τὴν ἐπαύξησιν τῆς ἀποτελεσματικότητος τῆς ΟΕΚ. Παρὰ ταῦτα τοῦτο προσκρούει ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς τὰ οἰκονομικὰ δεδομένα τῆς Ὁμοσπονδίας.

Τὸ σοβαρώτατον θέμα τοῦ καθορισμοῦ πολιτικῆς καὶ ἐπιτεύξεως συμφωνίας ἐπὶ τῶν βασικῶν ἀρχῶν, αἱ ὁποῖαι πρέπει νὰ διέπουν τὴν ἐξέλιξιν τῶν τιμῶν καὶ εἰσοδημάτων ἀπησχόλησεν ὡσαύτως τὸ Συμβούλιον καὶ εἰδικώτερον τὴν Ἐκτελεστικὴν Ἐπιτροπὴν τῆς Ὁμοσπονδίας. Οἱ ἐκπρόσωποι τῆς ΟΕΚ εἰς τὴν Συμβουλευτικὴν Ἐπιτροπὴν ἐπὶ Τιμῶν καὶ Εἰσοδημάτων διετύπωσαν ἐν ἐκτάσει τὰς ἀπόψεις τῆς ἐργοδοτικῆς πλευρᾶς κατὰ τὰς ἐντὸς τοῦ 1972 συγκροτηθείσας τρεῖς συνεδριάσεις τῆς Σ.Ε.Τ.Ε., πλὴν ὅμως δὲν ἐσημειώθη οἰαδήποτε ἀξιόλογος πρόοδος εἰς τὰς ἐργασίας τῆς Ἐπιτροπῆς πολὺ δὲ περισσότερον δὲν κατέστη δυνατὴ ἡ ἐπίτευξις συμφωνίας.

Πλὴν τῶν ἀνωτέρω ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Ὁμοσπονδίας ἠσχολήθη καὶ ἔλαβεν ἀποφάσεις ἐπὶ τοῦ διορισμοῦ οἰκονομολόγου - ὅστις τελικῶς προσελήφθη ἀπὸ τῆς 1.2.73-, τῆς ἰδρύσεως νέας ὑπηρεσίας διὰ συνεντεύξεις καὶ ἐπιλογὴν ἀνωτέρων στελεχῶν εἰς ἐπιχειρήσεις —ἤδη ἐπιτυχῶς λειτουργούσης—, τὴν ἐπέκτασιν τοῦ χώρου εἰς τὸν ὁποῖον στεγάζονται τὰ γραφεῖα τῆς ΟΕΚ, καὶ γενικώτερον τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς Ὁμοσπονδίας.

### **ΕΙΔΙΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ**

Εἰς τὸ ἀνωτέρω ἐν γενικαῖς γραμμαῖς περιγραφόμενον ἔργον των τὰ Διοικητικὰ Σώματα τῆς ΟΕΚ ὑπεβοηθήθησαν μεγάλως ὑπὸ τῆς Γραμματείας, ἥτις κατὰ τὸ 1972 ἐνισχύθη διὰ τῆς προσλήψεως τοῦ κ. Α. Κασσιανοῦ, πτυχιούχου τῆς Νομικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ὁ διπλοῦς ρόλος τῆς Γραμματείας, συμβουλευτικὸς διὰ τὸν καθορισμὸν πολιτικῆς καὶ ἐκτελεστικὸς διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς πολιτικῆς, ἀποτελεῖ τὴν σπονδυλικὴν στήλην τῆς διαρθρώσεως καὶ τρόπου ἐργασίας τῆς Ὁμοσπονδίας. Αἱ κατὰ τὸ 1972 ἀπαιτήσεις ἐπὶ τῶν μελῶν τῆς Γραμματείας ὑπερέβησαν κάθε προηγούμενον, τόσον εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ προπαρα-

σκευαστικήν ἐργασίαν ἐπὶ τῶν γενικῶν θεμάτων ποὺ ἀπασχόλησαν τὸ Συμβούλιον, ὅσον καὶ εἰδικὰς ὑπηρεσίας πρὸς μέλη.

Οὐσιώδης ἐπέκτασις τῶν εἰδικῶν τούτων ὑπηρεσιῶν παρατηρήθη εἰς τὸν τομέα τῆς ἐκπονήσεως μελετῶν ἐπὶ τῆς ὀργανικῆς διαρθρώσεως, μισθολογικῶν κλιμάκων καὶ σχεδίων ὑπηρεσίας εἰς διαφόρους ἐπιχειρήσεις. Ἰδιαιτέρως σημαντικὴ ὑπῆρξεν ἡ ἀπὸ τοῦ 1972 ἔναρξις συνεργασίας μετὰ τοῦ Δήμου Λευκωσίας —ἀργότερον δὲ καὶ μετὰ τῶν Δήμων Λεμεσοῦ καὶ Κυρηνείας— διὰ τῆς ὁποίας ἡ ΟΕΚ ὠρίσθη ὡς σύμβουλος τοῦ Δήμου, ἀνατεθέντος εἰς αὐτὴν τοῦ χειρισμοῦ τῶν ἐκ τῶν ἐργασιακῶν σχέσεων ἐγειρομένων προβλημάτων, ὡς ἐπίσης καὶ τῆς μελέτης τῆς ὀργανικῆς διαρθρώσεως καὶ ἀξιολογήσεως τῶν θέσεων.

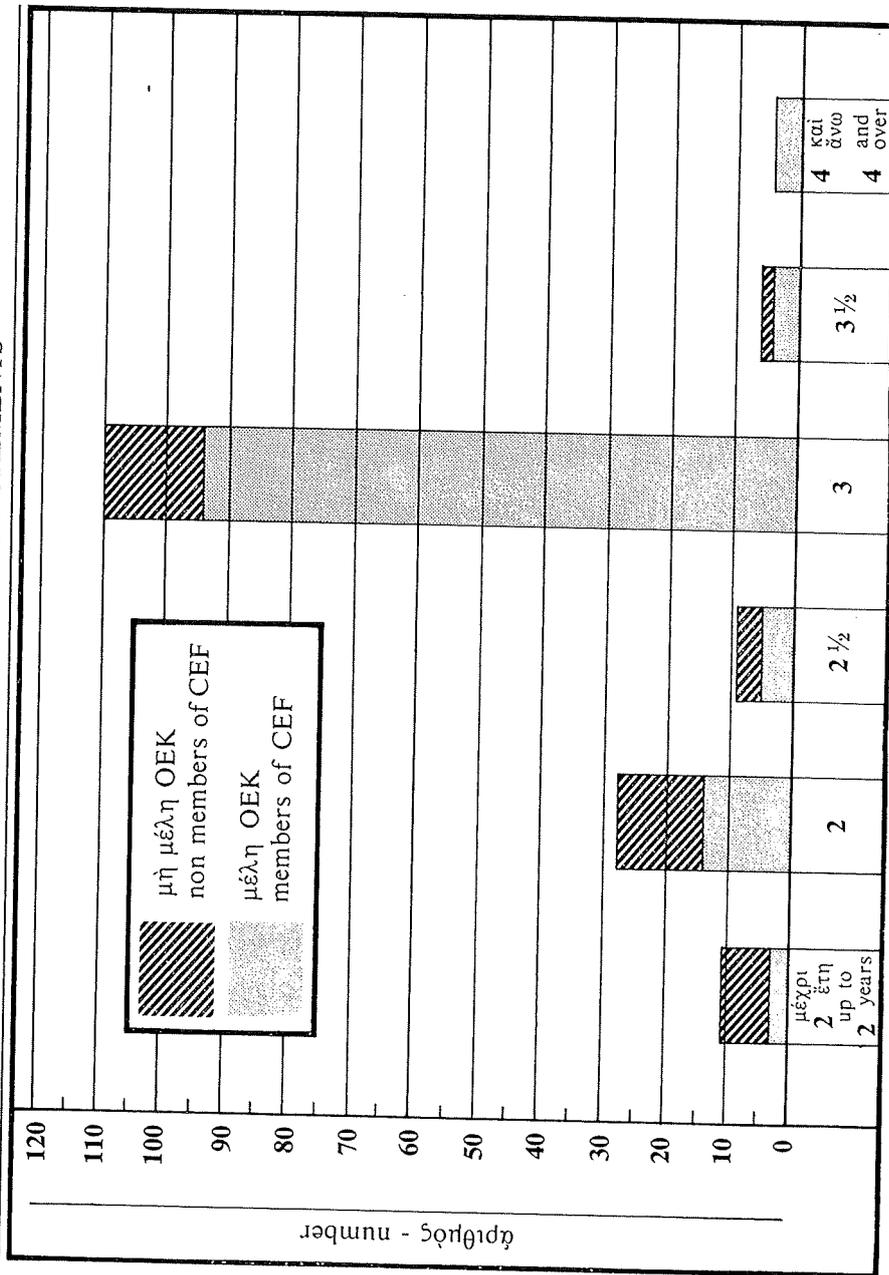
Παρὰ ταῦτα, τὸ μέγιστον μέρος τοῦ χρόνου τῆς Γραμματείας ἐξηκολούθησεν νὰ ἀπορροφᾷ ὁ τομεὺς τῶν διαπραγματεύσεων διὰ τὴν συνολομόγησιν συλλογικῶν συμβάσεων καὶ γενικώτερον τὴν διευθέτησιν ἐργατικῶν διαφορῶν. Κατὰ τὴν ὑπὸ ἀνασκόπησιν περίοδον, ἡ Γραμματεία ἐχειρίσθη 84 ἐργατικὰς διαφοράς, ἐκ τῶν ὁποίων αἱ 17 εἶχον παραμείνει ἐκκρεμεῖς ἀπὸ τοῦ 1971. Ἐκ τοῦ συνόλου τῶν διαφορῶν 65 ἀφεῶρων εἰς τὴν σύναψιν συλλογικῶν συμβάσεων, 17 εἰς τὴν ἐφαρμογὴν ἢ ἐρμηνείαν τῶν συμβάσεων καὶ 2 εἰς προσωπικὰ παράπονα.

Αἱ ἐντὸς τοῦ 1972 διευθετηθεῖσαι διαφοραὶ, μὲ τὴν μεσολάβησιν ἢ μὴ τοῦ Ὑπουργείου Ἔργασίας, ἀνῆλθον εἰς 67. Αἱ ὑπόλοιποι 15 παρέμεινον ἐκκρεμεῖς καὶ αἱ ἐπ' αὐτῶν διαπραγματεύσεις ἐσυνεχίσθησαν ἐντὸς τοῦ 1973. Χαρακτηριστικὸν τῶν διαφορῶν ὑπῆρξεν, ὡς καὶ κατὰ τὸ 1971, ὁ ἀπαιτούμενος μακρὸς χρόνος δι' ἐπίλυσιν μιᾶς ἐκάστης, ἀνεξαρτήτως τοῦ τρόπου διευθετήσεως εἰρηνικοῦ ἢ κατόπιν ἀπεργιακοῦ ἀγῶνος. Ἡ παράτασις τῶν διαπραγματεύσεων, τόσον εἰς ἀριθμὸν συναντήσεων ὅσον καὶ εἰς τὸν καταναλισκόμενον δι' ἐκάστην συνάντησιν χρόνον, ἐδημιούργησεν συνεχῆ πίεσιν ἐπὶ τῶν μελῶν τῆς Γραμματείας. Παρὰ τὰς προκυνάσας δυσκολίας, τὰ μέλη τῆς Ὁμοσπονδίας ἐξυπηρετήθησαν κατ' ἀποτελεσματικὸν τρόπον. Κατὰ τὴν ἄσκησιν τοῦ ρόλου τῆς ἢ Γραμματείας, ἔχουσα πάντοτε ὡς γνώμονα ἀφ' ἑνὸς μὲν τὰ εἰδικὰ συμφέροντα τοῦ μέλους ἀφ' ἑτέρου δὲ τὰ γενικώτερα συμφέροντα τῆς οἰκονομίας, συνέβαλεν εἰς τὸν μετρισμὸν τῶν συντεχνιακῶν ἀπαιτήσεων.

Παρ' ὅλας ὅμως τὰς καταβληθείσας προσπάθειας πρὸς ἀποφυγὴν τῆς διαμάχης, ἀτυχῶς εἰς ἀρκετὰς περιπτώσεις οὐδεμία διαλλακτικότης ἐπεδείχθη ὑπὸ τῶν συντεχνιῶν κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις καὶ ἡ σύγκρουσις κατέστη ἀναπόφευκτος. Εἰς 15 περιπτώσεις ἐργατικῶν διαφορῶν ἐπηρεαζουσῶν μέλη τῆς ΟΕΚ, αἱ διαπραγματεύσεις περιῆλθον εἰς ἀδιέξοδον, αἱ δὲ κηρυχθεῖσαι ἀπεργίαι καὶ ἀνταπεργίαι εἶχον ὡς συνέπειαν τὴν ἀπώλειαν 94812 ἐργασίμων ἡμερῶν. Πλὴν τούτων, ἐκηρύχθησαν ἀπεργίαι καὶ εἰς ἑτέρας 18 περιπτώσεις ἐναντίον μὴ μελῶν τῆς Ὁμοσπονδίας προκαλέσασαι τὴν ἀπώλειαν 56201 ἐργασίμων ἡμερῶν καὶ ἀναβιβάσασαι τὸ σύνολον τῶν ἀπωλεσθεισῶν λόγῳ ἀπεργιῶν ἐργασίμων ἡμερῶν εἰς 151013. Ἡ κατὰ τομέα οἰκονομικῆς δραστηριότητος εἰκῶν τῶν ἀπεργιῶν ἐντὸς

ΕΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΣΥΛΛΟΓΙΚΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ

DURATION OF COLLECTIVE AGREEMENTS



τοῦ 1972 ἐναντίον μελῶν τῆς ΟΕΚ δίδεται εἰς τὸν ἀκόλουθον πίνακα.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΠΕΡΓΙΩΝ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΠΕΡΓΙΩΝ	ΑΠΩΛΕΣΘΕΙΣΑΙ ΕΡΓΑΣΙΜΟΙ ΗΜΕΡΑΙ
Γεωργία	1	1,000	1,000
Μεταλλεία	1	351	1,051
Μεταποίησης	2	47	268
Δομική	1	160	320
Ἐμπόριον	7	3,296	81,352
Μεταφοραί, Ἐπικοινωνίαι	3	2,416	10,821
	15	7,270	94,812

#### ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ

Ἡ ἐργατικὴ ἀναταραχὴ συνεκέντρωσε τὴν προσοχὴν καὶ δραστηριότητα τῶν λειτουργῶν κυρίως εἰς τὸν τομέα τῶν ἐργατικῶν σχέσεων καὶ οὕτω ἔδρασεν δυσμενῶς ἐπὶ τῆς περαιτέρω ἐγγραφῆς νέων ἐπιχειρήσεων ὡς μελῶν τῆς Ὁμοσπονδίας. Ὁ ρυθμὸς ἐνσωματώσεως εἰς τὴν δύναμιν τῆς ΟΕΚ νέων μελῶν ἐμειώθη ἐν σχέσει πρὸς προηγούμενα ἔτη. Οὕτω, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 1972 ἐνεγράφησαν εἰς τὴν δύναμιν τῆς Ὁμοσπονδίας 15 μόνον ἐπιχειρήσεις ἀπασχολοῦσαι συνολικῶς 700 περίπου ἐργατοῦπαλλήλους, ἔναντι 35 ἐπιχειρήσεων ἀπασχολοῦσῶν 1060 ἐργατοῦπαλλήλους τὸ 1971.

Λόγῳ δραστηριοποιήσεως τῶν ὑπὸ τὴν δύναμιν τῆς ΟΕΚ ἐπαγγελματικῶν συνδέσμων, 6 μέλη ἀπώλεσαν τὴν ιδιότητά των ὡς ἀπ' εὐθείας μελῶν τῆς Ὁμοσπονδίας, συνδεθέντα μετ' αὐτῆς μέσῳ τοῦ οἰκείου Συνδέσμου των. Ἐξ ἄλλου λόγῳ διαλύσεως τῶν ἐπιχειρήσεων 2 μέλη διεγράφησαν, ἐνῶ ἕτερα 20 εἴτε διεγράφησαν εἴτε ἀπεβλήθησαν λόγῳ μὴ διευθετήσεως τῶν οικονομικῶν ὑποχρεώσεων των πρὸς τὴν Ὁμοσπονδίαν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀπ' εὐθείας μελῶν τῆς ΟΕΚ κατὰ τὴν 31.12.72 ἀνήρχετο εἰς 253. Ἐκ τῶν ὑπαγομένων εἰς τὴν ΟΕΚ Ἐπαγγελματικῶν Συνδέσμων διεγράφη λόγῳ διαλύσεώς του, ὁ Παγκύπριος Σύνδεσμος Τυπογράφων, ἐνῶ προσετέθη ὁ Σύνδεσμος Μεταλλουργικῶν Βιομηχανιῶν. Οὕτω, ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑπαγομένων Συνδέσμων κατὰ τὴν 31.12.72 ἦτο 11 με 650 μέλη. Ὁ ὀλικὸς ἀριθμὸς τῶν ἐργατοῦπαλλήλων οἱ ὅποιοι ἀπασχολοῦντο ὑπὸ μελῶν τῆς Ὁμοσπονδίας ἀνήρχετο εἰς 35,000 περίπου, ἔναντι 65,000 περίπου ἐργατοῦπαλλήλων τοῦ ἰδιωτικοῦ τομέως οἱ ὅποιοι εἶναι ἐγγεγραμμένοι εἰς συντεχνίας.

Δυσμενῆς πρέπει νὰ θεωρηθῆ ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς Ὁμοσπονδίας,

ιδίως ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς οἰκονομικὰς ἐπιτεύξεις τῶν συντεχνιῶν. Οὕτω κατὰ τὸ 1972 τὰ ὀλικά ἔσοδα τῆς ΟΕΚ ἀνήλθον εἰς £31,001 ἔναντι £25,084 κατὰ τὸ 1971, τὰ δὲ ἔξοδα εἰς £33,186 ἔναντι £25,005 τοῦ 1971.

Κατὰ τὴν συγγραφὴν τῆς παρουσίης Ἐκθέσεως δὲν ὑπῆρχον στοιχεῖα διὰ τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῶν Συντεχνιῶν κατὰ τὸ 1972. Συμφώνως ὅμως πρὸς τὴν ἐπίσημον Ἐτησίαν Ἐκθεσιν ἐπὶ τῶν Συντεχνιῶν διὰ τὸ 1971, τὰ ὀλικά ἔσοδα τῶν ἐργατικῶν Συντεχνιῶν ἀνῆρχοντο εἰς £451,941, ἐκ τῶν ὁποίων £136,945 ἀπὸ μέλη καὶ £314,996 ἀπὸ ἄλλους πόρους. Ἡ ἔκθεσις δὲν ἀναφέρει εἰς ποίαν ἀναλογίαν αἱ προερχόμεναι ἀπὸ ἄλλους πόρους £315 χιλιάδες προέρχονται ἐκ δωρεῶν τῶν ἐργοδοτῶν.

Ἐκ τῆς συγκρίσεως τῶν οἰκονομικῶν στοιχείων διὰ τὸ 1971, προκύπτει ὅτι τὸ πλεόνασμα τῆς ΟΕΚ ἦτο £79 ἐνῶ τῶν Συντεχνιῶν £134,330, μέγα μέρος τοῦ ὁποίου πιθανότατα ἐχρησιμοποιήθη πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν ἀπεργιακῶν ταμείων. Τὸ κατὰ τὴν 31.12.71 Κεφάλαιον τῆς ΟΕΚ ἀνῆρχετο εἰς £9,597 ἔναντι £690,701 τῶν Συντεχνιῶν. Περαιτέρω σύγκρισις ἀποκαλύπτει ὅτι ἐκ τῶν ἀνερχομένων εἰς £317,610 ὀλικῶν ἔξοδων τῶν Συντεχνιῶν, £140,468 ἀντιπροσωπεύουν μισθοὺς καὶ ἡμερομίσθια μᾶς εὐαρίθμου στρατιᾶς συντεχνιακῶν ἀξιωματούχων. Τὰ ἀντίστοιχα στοιχεῖα τῆς ΟΕΚ ἦσαν: Ὀλικά ἔξοδα £25,005 ἐκ τῶν ὁποίων £14,205 μισθοὶ καὶ φιλοδωρήματα. Τὸ μισθολόγιον τῶν Συντεχνιῶν παρουσιάζει μίαν αὐξήσιν ἐκ 19.7% ἔναντι τοῦ 1970, ἐνῶ τῆς ΟΕΚ ἐξ 9.8%.

Τὸ μισθολόγιον τῶν Συντεχνιῶν παρουσιάζει μίαν αὐξήσιν ἐκ 19.7% ἔναντι τοῦ 1970 ἐνῶ τῆς ΟΕΚ ἐξ 9.8%.

Εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὸν κατὰ μέλος μέσον ὄρον ἐσόδων, διὰ τὰς Συντεχνίας οὗτος ἀνῆλθεν ἀπὸ 4.365 μίλς διὰ τὸ 1970 εἰς 5,616 μίλς διὰ τὸ 1971 (αὐξήσις 28.7%). Ἡ συνδρομὴ τῶν μελῶν τῆς ΟΕΚ δι' ἕκαστον ἐργοδοτούμενον τῶν κατῆλθεν ἀπὸ 1,058 μίλς διὰ τὸ 1970 εἰς 0,865 μίλς διὰ τὸ 1971 (μείωσις 22%).

Συνοπτικῶς, ἡ συγκριτικὴ οἰκονομικὴ δύναμις διὰ τὸ 1971 ἐμφαίνεται εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα.

	Ο.Ε.Κ.	ΣΥΝΤΕΧΝΙΑΙ
	£	£
Ἔσοδα ἀπὸ μέλη	24,781	136,945
Ἔσοδα ἀπὸ ἄλλους πόρους	302	314,996
Μισθοὶ	14,205	140,468
Ὀλικά ἔξοδα	25,005	317,610
Πλεόνασμα ἔτους	79	134,330
Κεφάλαιον	9,597	690,701
Ἔσοδα κατὰ ἐργοδοτούμενον	865 μίλς	5.616 μίλς

Ἡ ἀντιπαράθεσις τῶν ἀριθμῶν παρουσιάζει καταθλιπτικὴν τὴν εἰκόνα τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ὀμοσπονδίας, τῆς ὁποίας τὰ ἔσοδα μόλις ἀνέρχονται εἰς τὰ 2/3 τῶν ἐσόδων τῆς Συντεχνίας τῶν Δημοσίων Ὑπαλλήλων καὶ μόνον. Ἡ οἰκονομικὴ εὐρωστία ἀποτελεῖ τὴν ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν ἀποτελεσματικῆς λειτουργίας οἰουδήποτε ὀργανισμοῦ. Ὡς ἐκ τούτου ἀπεφασίσθη, ὡς ἀναφέρεται εἰς προηγούμενον κεφάλαιον, ἡ ἀπὸ τοῦ 1973 ἀλλαγὴ τοῦ συστήματος ὑπολογισμοῦ τῶν συνδρομῶν βάσει ἐκθέσεως Σουηδοῦ ἐμπειρογνώμονος. Διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νέου τούτου συστήματος ἀναμένεται ἡ σταδιακὴ βελτίωσις τῶν οἰκονομικῶν, κατὰ περίπου 8% ἑτησίως.

### ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΙΣ ΕΙΣ ΕΠΙΤΡΟΠΑΣ

Διὰ τῆς ἐνεργοῦ συμμετοχῆς της εἰς τὴν χάραξιν καὶ ἐφαρμογὴν τῆς κοινωνικῆς πολιτικῆς τῆς Πολιτείας, ἡ Ὀμοσπονδία καθίσταται βασικὸς σύμβουλος αὐτῆς καὶ διαδραματίζει σημαίνοντα ρόλον, ἄκρως ἐπωφελεῖ διὰ τὰ μέλη της, εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῶν κοινωνικο-οικονομικῶν ἐπιδιώξεων τοῦ Κράτους. Διὰ μελῶν της ἢ δι' ἀνωτέρων στελεχῶν τῆς Γραμματείας της, ἡ Ὀμοσπονδία ἐκπροσωπεῖται εἰς Συμβουλευτικὰς Ἐπιτροπὰς ἢ Διοικητικὰ Συμβούλια διαφόρων Ὀργανισμῶν. Ἡ εἰς αὐτὰ ἐκπροσώπησις καὶ συμμετοχὴ τῆς ΟΕΚ συνιστᾷ ἰσχυρὸν παράγοντα ἐπηρεασμοῦ τῆς Κυβερνητικῆς πολιτικῆς ὅσον ἀφορᾷ τὸν ἐργατικὸν τομέα καὶ γενικώτερον τὴν οἰκονομίαν καθὼς καὶ τὴν διαμόρφωσιν νομοθετημάτων ἀφορώντων εἰς τὰ θέματα ταῦτα. Τὸν ἀνωτέρω ρόλον τῆς ἐκπροσώπησεως ἔχει ἀναλάβει, θεωροῦσα τοῦτον ὡς ἓνα τῶν σπουδαιότερων τομέων τῶν δραστηριοτήτων της, ἡ Ο.Ε.Κ., μετέχουσα καὶ προβάλλουσα τὰς ἀρχὰς καὶ πολιτικὴν της εἰς τὰς ἐν λόγῳ Ἐπιτροπὰς καὶ Συμβούλια.

Κατωτέρω παρατίθενται αἱ διάφοροι ἐπιτροπαὶ καὶ συμβούλια εἰς τὰ ὁποῖα δι' ἐκπροσώπων της μετέχει ἡ Ο.Ε.Κ.

ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΝ ΣΩΜΑ  
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΚΕΝΤΡΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΟΣ  
ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΠΙ ΤΙΜΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ  
ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΝ ΣΩΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ  
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΕΩΣ  
ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ  
ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΕΥΡΕΣΕΩΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΑΠΟΛΥΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ  
ΑΝΩΤΕΡΟΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ  
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΤΗΣΙΩΝ ΑΔΕΙΩΝ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΜΑΘΗΤΕΙΑΣ  
ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΑΝΑΠΗΡΩΝ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΘΙΔΡΥΣΙΝ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΝ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΑΝΑΠΑΥ-  
ΤΗΡΙΩΝ  
ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΟΥΝΕΣΚΟ.

Ἐξ ἄλλου ἐκπρόσωποι τῆς Ο.Ε.Κ. παρακάθηνται ὡς Διαιτηταὶ εἰς τὸ Δικαστήριον Ἐργατικῶν Διαφορῶν (τὸ πρῶν Διαιτητικὸν Δικαστήριον), τὸ συσταθὲν δυνάμει τῶν «Περὶ Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως» καὶ «Περὶ Ἐτησίων Ἀδειῶν μετ' ἀπολαβῶν» Νόμων.

### ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ

Ἡ συνεχὴς βελτίωσις καὶ ἐπιμόρφωσις τῶν λειτουργῶν τῆς Γραμματείας ἀποτελεῖ πρωταρχικὸν μέλημα τῆς Ὁμοσπονδίας. Ἡ στενὴ παρακολούθησις τῶν ἐξελίξεων εἰς τὸν διεθνή χῶρον τῶν ἐργασιακῶν σχέσεων καὶ ἡ κατάρτισις εἰς ἐξειδικευμένους τομεῖς ἀποτελοῦν τὰς ἀπαραιτήτους προϋποθέσεις ἱκανοποιήσεως τῶν συνεχῶς ἀξιοζυγῶν ἀπαιτήσεων τῶν μελῶν.

Ἐντὸς αὐτῶν τῶν πλαισίων καὶ τῆς προσπαθείας βελτιώσεως καὶ ἐπεκτάσεως τῶν πρὸς τὰ μέλη παρεχομένων ὑπηρεσιῶν, ἡ Ὁμοσπονδία ἤλθεν εἰς ἐπαφὴν μετ' ἀρμοδίων κύκλων τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας πρὸς διερεύνησιν τῶν δυνατοτήτων ἀποστολῆς εἰς Κύπρον εἰδικοῦ ἐμπειρογνώμονος, ὁ ὁποῖος νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐκπαίδευσιν τῆς Γραμματείας ἐπὶ τῆς τεχνικῆς τῆς ἐκτιμῆσεως ἐργασίας (job evaluation). Αἱ ἐπαφαὶ ἤχθησαν εἰς ἐπιτυχίαν, κατόπιν δὲ ἐξετάσεως ὄλων τῶν λεπτομερειῶν κατηρτίσθη πρόγραμμα ἐκπαιδεύσεως διαρκείας ἐννέα ἐβδομάδων. Τοῦτο ἐπραγματοποιήθη ἐντὸς τοῦ 1973.

Ὡς καὶ εἰς τὸ παρελθὸν οὕτω καὶ κατὰ τὸ 1972, στελέχη τῆς Ο.Ε.Κ. ἐκλήθησαν καὶ ἔδωσαν σειρὰν διαλέξεων μετὰ θέματα κοινωνικοῦ καὶ οἰκονομικοῦ περιεχομένου. Τοῦτο πλὴν τοῦ ἐπιμορφωτικοῦ χαρακτῆρος συντέεινεν εἰς τὴν διατήρησιν καὶ ἐπαύξησιν τοῦ κύρους τῆς Ο.Ε.Κ.

Τὸ πρόγραμμα ἐπὶ αὐτοῦ τοῦ τομέως δραστηριότητος ἐκαλύφθη διὰ τῶν κάτωθι διαλέξεων:-

1. «Σχέσεις ἐργοδοτῶν καὶ ἐργοδοτουμένων» εἰς τὸν Ροταριανὸν Ὅμιλον Λεμεσοῦ, ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Καπαρτῆ.
2. «Αἱ ἀπόψεις τῆς Ο.Ε.Κ. ἐπὶ τοῦ θεσμοῦ τῶν ταμείων προνοίας καὶ αἱ εἰσηγήσεις τῆς διὰ τὴν βελτίωσίν των» Ἠχογραφημένη συνέντευξις κ. Κ. Καπαρτῆ μεταδοθεῖσα ὑπὸ Ρ.Ι.Κ.
3. «Βιομηχανικαὶ Σχέσεις καὶ Ὁργάνωσις τῶν Συντεχνιῶν ἐν Κύπρῳ.» Συζήτησις εἰς τὸ Ἀνώτερον Τεχνολογικὸν Ἰνστιτοῦτον. Μετέσχεν ὁ κ. Τ. Χριστοφίδης.

4. «Πολιτική Τιμών και Είσοδημάτων εν Κύπρω». Όμιλία κ. Κ. Καπαρτή εις συνεστίασιν τοῦ Κυπριακοῦ κλάδου, Συνδέσμου Διεθνoῦς Ἀναπτύξεως.

Πλὴν τῶν ἀνωτέρω ὁμιλιῶν, εἰς ἀρκετὰς περιπτώσεις ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς ὡς καὶ ἄλλοι Λειτουργοὶ τῆς Ὀμοσπονδίας ἔλαβον μέρος εἰς Ραδιοφωνικὰς ἢ Τηλεοπτικὰς συζητήσεις ἐπὶ θεμάτων ἐχόντων ἄμεσον ἢ ἔμμεσον σχέσηιν μὲ τοὺς τομεῖς δραστηριότητος τῆς Ο.Ε.Κ.

### ΔΙΕΘΝΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Εἰς τὰς Ἔργασίας τῆς Διασκέψεως, ἡ ὁποία συνεκροτήθη εἰς Γενεύην ἀπὸ τῆς 7ης μέχρι τῆς 28ης Ἰουνίου 1972, μετέσχον περὶ τοὺς 1300 ἀντιπρόσωποι συμβουλοὶ καὶ παρατηρηταὶ ἀπὸ 119 χώρας. Εἰς αὐτοὺς περιλαμβάνοντο 125 ὑπουργοὶ καὶ ἀναπληρωταὶ ὑπουργοί. Μεταξὺ τῶν 236 ὁμιλητῶν ἐπὶ τῆς ἐκθέσεώς τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῆς Δ.Ο.Ε. εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς ἐπιπτώσεις τῆς τεχνολογίας ἐπὶ τοῦ συγχρόνου ἐργάτου, ἦσαν καὶ ὁ Σάχης τῆς Περσίας καὶ ὁ Διευθυντὴς τοῦ Προγράμματος Ἀναπτύξεως τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Διασκέψεως ἐνεκρίθη προσχέδιον Συμβάσεως καὶ Συστάσεως ἐν σχέσει πρὸς τοὺς λιμενεργάτας. Παρόμοια προσχέδια ἐνεκρίθησαν ὡσαύτως διὰ τὴν κατάργησιν τῆς παιδικῆς ἀπασχολήσεως. Διὰ τὴν περαιτέρω ἐπεξεργασίαν ἀμφοτέρων θὰ ἀσχοληθῆ ἡ Διάσκεψις τοῦ 1973.

Ἡ ὑπὸ τῶν Κυβερνήσεων ἐφαρμογὴ διεθνῶν ἐργατικῶν ἐπιπέδων ἀνεθεωρήθη, κυρίως εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν πολιτικὴν ἐργοδοτήσεως ἥτις ἀποβλέπει εἰς τὴν προαγωγὴν πλήρους ἀπασχολήσεως.

Διεξήχθησαν ἐκλογαὶ διὰ τὴν ἀνάδειξιν νέου Διοικοῦντος Σώματος, τὸ ὁποῖον θὰ ὑπηρετήσῃ διὰ τὴν τριετίαν ἀπὸ τοῦ 1972 μέχρι τοῦ 1975. Ἐκ παραλλήλου ἐνεκρίθη κατ' ἀρχὴν τροποποιήσις τοῦ Καταστατικοῦ δι' αὔξησιν τῶν ἐδρῶν τοῦ Διοικοῦντος Σώματος ἀπὸ 48 εἰς 56.

Ἡ Κυπριακὴ ἐργοδοτικὴ ἀντιπροσωπεία εἰς τὴν ἐν λόγω διάσκεψιν ἀπηρτίζετο ἐκ τοῦ κ. Κ. Καπαρτή ὡς Ἀντιπροσώπου καὶ τῶν κ.κ. Α. Πιερίδη, Γ. Ἀλεξάνδρου καὶ Α. Λανίτη ὡς συμβούλων.

### ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ

Τὸ ὑπὸ ἀνασκόπησιν ἔτος δύναται νὰ χαρακτηρισθῆ ὡς ἱστορικῆς σημασίας διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν δεσμῶν μεταξὺ τῆς Ο.Ε.Κ. καὶ τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων (ΣΕΒ). Ἡ κατὰ τὸ παρελθὸν προεξαγγελθεῖσα ἀπαρχὴ ἐπανεργασίας τῶν δύο ὀργανώσεων, ὑλοποιήθη διὰ τῆς ἐπισκέψεως μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ο.Ε.Κ. εἰς Ἀθήνας ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς ὑπὸ τοῦ ΣΕΒ ὀργανω-

θείσης διασκέψεως μεταξύ 15-19/3/1972 εις τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα του, σκοπὸς τῆς ὁποίας ἦτο ἡ περαιτέρω σύσφυξις τῶν σχέσεων μεταξύ τῶν δύο ὀργανώσεων καὶ ἡ ἀνταλλαγή ἀπόψεων ἐπὶ κοινοῦ ἐνδιαφέροντος θεμάτων.

Τὰ θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως τὰ ὁποῖα ἀπασχόλησαν τὰς δύο ὀργανώσεις ἦσαν τὰ ἀκόλουθα:-

1. Ἀνταλλαγή ἀπόψεων καὶ ἐκατέρωθεν ἐνημερωσις τῶν ἀντιπροσωπειῶν καὶ ἐπισήμανσις τῶν τομέων συνεργασίας.
2. Ἀνταλλαγή ἀπόψεων ἐπὶ τοῦ ἔργου καὶ τῆς ἀποστολῆς τῶν δύο ὀργανώσεων ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὰ προγράμματα ἀναπτύξεως συνεργασίας ἐναντι τῶν διεθνῶν ὀργανισμῶν.
3. Κατατοπισμὸς ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως τοῦ ΣΕΒ τῆς Κυπριακῆς ἀποστολῆς ἐπὶ τῶν Λειτουργικῶν θεμάτων τῶν ὀργανισμῶν τῆς Ε.Ο.Κ. ἐν ὄψει τῆς εἰσόδου τῆς Κύπρου εἰς τὴν Κοινὴν Ἀγοράν.
4. Ἐξέτασις θεμάτων βιομηχανικῆς καὶ ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως ἀμοιβαίου ἐνδιαφέροντος διὰ τοὺς δύο ὀργανισμοὺς.
5. Διερεύνησις δυνατοτήτων οἰκονομικῆς συνεργασίας.
6. Συνεργασία ἐπὶ θεμάτων στατιστικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἐρεῦνης.
7. Ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων ἐπὶ θεμάτων ἀνωτέρας ἐκπαιδεύσεως εἰς τοὺς τομεῖς τοῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ κόσμου καὶ τῆς ἀναπτύξεως.

Παραλλήλως πρὸς τὸν βασικὸν σκοπὸν τῆς διασκέψεως, ὁ ὁποῖος ἐστέφθη ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας, ὁ ΣΕΒ ὠργάνωσε πρὸς τιμὴν τῆς ἀντιπροσωπείας τῆς Ο.Ε.Κ. κοινωνικὰς ἐκδηλώσεις, αἱ ὁποῖαι συνέτεινον εἰς τὴν περαιτέρω ἀνάπτυξιν τῶν φιλικῶν σχέσεων μεταξύ τῶν ἀντιπροσωπειῶν τῶν δύο ὀργανώσεων καὶ εἰς τὴν εὐρύτεραν γνωριμίαν τῆς Ο.Ε.Κ. μεταξύ τοῦ βιομηχανικοῦ κόσμου τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ οὕτω ἀρξαμένη συνεργασία ἐσυνεχίσθη καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ 1972 καὶ ἀπετέλεσεν πλέον στοιχεῖον ἀπαραίτητον διὰ τὴν καλυτέραν καὶ ἀποτελεσματικωτέραν ἀνάπτυξιν τῆς Ο.Ε.Κ.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΜΕΛΗ ΤΗΣ Ε.Ο.Κ.

Κατά τήν 31 Δεκεμβρίου 1972

1. **Σύνδεσμος Μεταλλουργικῶν Βιομηχανιῶν**  
Μέλη: 32  
Ἄριθμός Ἐργοδοτουμένων: 700  
Πρόεδρος: ΚΩΣΤΑΣ ΒΑΡΝΑΒΙΑΔΗΣ  
Ἡμερομηνία Ἰδρύσεως: 31.12.1957
2. **Σύνδεσμος Ναυτικῶν Πρακτόρων Κύπρου**  
Μέλη: 17  
Ἄριθμός Ἐργοδοτουμένων: 240  
Πρόεδρος: ΚΩΣΤΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ  
Ἡμερομηνία Ἰδρύσεως: 3.2.1959
3. **Σύνδεσμος Εἰσαγωγέων Αὐτοκινήτων Τράκτωρ καὶ Γεωργικῶν Μηχανημάτων**  
Μέλη: 31  
Ἄριθμός Ἐργοδοτουμένων: 1686  
Πρόεδρος: ΛΕΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ  
Ἡμερομηνία Ἰδρύσεως: 31.7.1959
4. **Παγκύπριος Σύνδεσμος Ξενοδόχων**  
Μέλη: 138  
Ἄριθμός Ἐργοδοτουμένων: 1800  
Πρόεδρος: ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΥΡΥΒΙΑΔΗΣ  
Ἡμερομηνία Ἰδρύσεως: 21.11.1962.
5. **Κυπριακὸς Ἐργοδοτικὸς Σύνδεσμος Τραπεζῶν**  
Μέλη: 9  
Ἄριθμός Ἐργοδοτουμένων: 1850  
Πρόεδρος: ΚΙΚΗΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ  
Ἡμερομηνία Ἰδρύσεως: 28.11.1963.
6. **Σύνδεσμος Βιομηχάνων Ἐνδύσεως**  
Μέλη: 51  
Ἄριθμός Ἐργοδοτουμένων: 2145  
Πρόεδρος: ΠΕΤΡΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ  
Ἡμερομηνία Ἰδρύσεως: 18.11.1965

7. **Σύνδεσμος Έργοδοτών Κέντρων Αναψυχής**  
Μέλη: 129  
Αριθμός Έργοδοτουμένων: 1230  
Πρόεδρος: ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ ΝΙΚΗΤΑ  
Ημερομηνία Ίδρύσεως: 2.12.1968
8. **Σύνδεσμος Βιομηχάνων Υποδημάτων**  
Μέλη: 24  
Αριθμός Έργοδοτουμένων: 893  
Πρόεδρος: ΚΩΣΤΑΣ ΙΑΚΩΒΙΔΗΣ  
Ημερομηνία Ίδρύσεως: 9.2.1969
9. **Σύνδεσμος Ίδιοκτητών Συνεργείων Αυτοκινήτων Λευκωσίας**  
Μέλη: 107  
Αριθμός Έργοδοτουμένων: 311  
Πρόεδρος: ΝΕΜΟΣ ΑΔΑΜΙΔΗΣ  
Ημερομηνία Ίδρύσεως: 9.3.1971
19. **Σύνδεσμος Έργολάβων Ηλεκτρικών Έγκαταστάσεων**  
Μέλη: 46  
Αριθμός Έργοδοτουμένων: 571  
Πρόεδρος: ΞΑΝΘΟΣ Χ΄ ΧΡΙΣΤΟΥ  
Ημερομηνία Ίδρύσεως: 26.10.1971
11. **Σύνδεσμος Έργοδοτών Ξυλουργικής Βιομηχανίας**  
Μέλη: 36  
Αριθμός Έργοδοτουμένων: 481  
Πρόεδρος: ΦΕΙΔΙΑΣ ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ  
Ημερομηνία Ίδρύσεως: 13.11.1971.

Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ Ο.Ε.Κ.

Κατά τήν 31 Δεκεμβρίου 1972

ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΠΑΡΤΗΣ <i>Γενικός Διευθυντής</i>	ΣΤΑΥΡΟΣ ΡΑΛΛΗΣ <i>Γραμματεὺς Συνδέσμου Κέντρων Ἀναψυχῆς</i>
ΤΑΚΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ <i>Ἀνώτερος Λειτουργὸς Ἐργατικῶν Σχέσεων</i>	ΤΑΚΗΣ ΤΑΛΙΩΤΗΣ <i>Εἰσπράκτωρ - Βοηθὸς Γραφεὺς</i>
ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΑΝΙΤΗΣ <i>Λειτουργὸς Ἐρευνῶν</i>	ΕΛΛΗ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ <i>Ἰδιαιτέρα Γραμματεὺς</i>
ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΤΙΓΓΙΡΙΔΗΣ <i>Γραμματεὺς Συνδέσμου Τραπεζῶν</i>	ΑΝΔΡΟΥΛΛΑ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ <i>Βοηθὸς Γραφεὺς</i>
ΧΡΙΣΤΟΣ ΚΥΘΡΕΩΤΗΣ <i>Λειτουργὸς Ἐργατικῶν Σχέσεων</i>	ΠΑΝΙΤΣΑ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ <i>Βοηθὸς Γραφεὺς</i>
ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΣΣΙΑΝΟΣ <i>Λειτουργὸς Ἐργατικῶν Σχέσεων</i>	ΕΛΕΝΗ ΜΕΛΑΧΡΙΝΟΥ <i>Δακτυλογράφος</i>
ΑΝΔΡΕΑΣ ΠΑΠΑΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ <i>Γραμματεὺς Ἐπαγγελματικῶν Συνδέσμων</i>	ΣΤΕΛΛΑ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ <i>Τηλεφωνήτρια</i>
	ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΚΟΜΠΟΣ <i>Κλητῆρ</i>